

---

# Podręcznik użytkownika

Nokia 130 Dual SIM

**NOKIA**

# Podręcznik użytkownika

Nokia 130 Dual SIM

## Spis treści

<b>Dla własnego bezpieczeństwa</b>	<b>3</b>	Kopiowanie materiałów między telefonem a komputerem	15
<b>Pierwsze kroki</b>	<b>4</b>	Usuwanie prywatnej zawartości z telefonu	15
Klawisze i części	4	Kody dostępu	16
Wkładanie karty SIM, baterii i karty pamięci	4	<b>Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa</b>	<b>18</b>
Ładowanie baterii	6		
Blokowanie i odblokowywanie klawiszy	7		
<b>Podstawowe informacje</b>	<b>8</b>		
Wybór karty SIM, która ma być używana	8		
Poznaj swój telefon	8		
Regulacja głośności	9		
Zmiana tapety	10		
Ustawianie dźwięku dzwonka	10		
Wpisywanie tekstu	10		
Korzystanie z funkcji przewidywania tekstu	10		
<b>Kontakty i wiadomości</b>	<b>11</b>		
Nawiązywanie połączenia	11		
Zapisywanie nazwy i numeru telefonu	11		
Wysyłanie i odbieranie wiadomości	11		
<b>Rozrywka</b>	<b>13</b>		
Słuchanie muzyki	13		
Słuchanie radia	13		
Odtwarzanie wideo	13		
<b>Biuro</b>	<b>14</b>		
Ustawianie alarmu	14		
Dodawanie przypomnienia w kalendarzu	14		
Zmiana daty i godziny	14		
<b>Zarządzanie telefonem</b>	<b>15</b>		
Udostępnianie materiałów za pomocą aplikacji Szybkie udostępnianie	15		

# Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu prostymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



## PRZESTRZEGAJ NAKAZÓW WYŁĄCZANIA URZĄDZEŃ

Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach o ograniczonym dostępie.



## NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.



## ZAKŁÓCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.



## PROFESJONALNY SERWIS

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.



## BATERIE, ŁADOWARKI I INNE AKCESORIA

Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Microsoft Mobile do użytku z urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



## DBAJ O TO, BY URZĄDZENIE BYŁO SUCHĘ

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.



## CHROŃ SŁUCH

Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

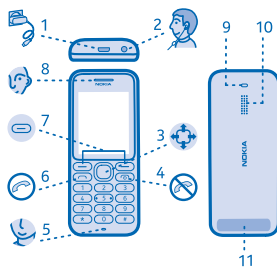
# Pierwsze kroki

Zapoznaj się z podstawowymi informacjami i od razu zacznij korzystać z telefonu.

## Klawisze i części

Poznaj klawisze i części swojego nowego telefonu.

- 1 Złącze ładowarki
- 2 Złącze zestawu słuchawkowego (3,5 mm)
- 3 Klawisz przewijania
- 4 Klawisz zakończenia/zasilania
- 5 Mikrofon
- 6 Klawisz połączeń
- 7 Klawisze wyboru
- 8 Słuchawka
- 9 Latarka
- 10 Głośnik
- 11 Obszar anteny



Nie dotykaj obszaru anteny, kiedy jest używana.

Kontakt z antenami wpływa na jakość komunikacji radiowej i może skrócić żywotność baterii ze względu na ilość pobieranej przez urządzenie energii.

Nie podłączaj produktów, które na wyjściu generują sygnał, ponieważ może on uszkodzić urządzenie. Do złącza audio nie należy podłączać żadnych źródeł napięcia. Po podłączeniu do złącza audio urządzenia zewnętrznego lub zestawu słuchawkowego innego niż zalecane do użytku z tym urządzeniem, należy zwrócić szczególną uwagę na poziomy głośności.

Niektóre akcesoria wymienione w tym podręczniku użytkownika, takie jak ładowarka, zestaw słuchawkowy lub kabel do transmisji danych, mogą być sprzedawane osobno.

**!** **Uwaga:** Możesz ustawić w telefonie żądanie podania kodu zabezpieczającego. Wstępnie ustawiony kod to 12345, ale możesz go zmienić, aby chronić swoje dane osobowe i informacje prywatne. Uwaga: jeśli zmienisz kod, musisz go zapamiętać, ponieważ firma Microsoft Mobile nie będzie mogła go wprowadzić za Ciebie ani pominąć tego kroku.

## Wkładanie karty SIM, baterii i karty pamięci

Dowiedz się, jak włożyć baterię, kartę SIM i kartę pamięci.

**!** **Ważne:** To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku ze standardową kartą SIM (zob. ilustracja). Korzystanie z niezgodnych kart SIM może spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia, a także danych przechowywanych na karcie. Przed użyciem karty SIM z wycięciem na kartę miniUICC skonsultuj się ze swoim operatorem komórkowym.

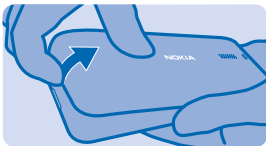


Używaj wyłącznie zatwierdzonych kompatybilnych kart pamięci przeznaczonych do użytku z tym urządzeniem. Użycie niekompatybilnej karty może spowodować uszkodzenie samej karty i zawartych na niej danych oraz urządzenia.

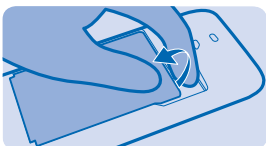


**!** **Uwaga:** Przed zdjęciem obudów wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne urządzenia. Zdejmując lub zakładając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętymi obudowami.

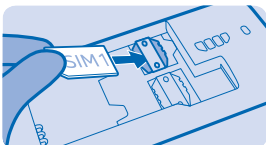
1. Naciśnij tylną pokrywę, ostrożnie unieś palcami jej dolną krawędź i zdejmij pokrywę.



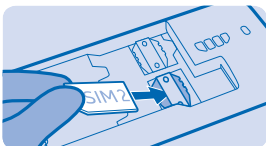
2. Jeżeli bateria jest w telefonie, wyjmij ją.



3. Wsuń kartę SIM stykami do dołu.

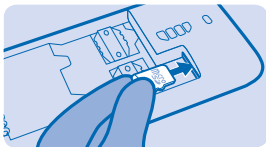


4. Aby włożyć drugą kartę SIM, wsuń ją stykami do dołu.

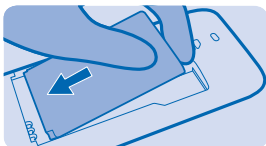


Obie karty SIM są dostępne w tym samym czasie, gdy urządzenie nie jest używane, jednak gdy jedna karta SIM jest aktywna, na przykład podczas połączenia, druga karta może być niedostępna.

5. Włóż kartę pamięci do gniazda karty pamięci.



6. Dopasuj styki baterii i włóż ją.



7. Załóż tylną pokrywę.

### Wymowanie karty SIM

Otwórz tylną pokrywę, wyjmij baterię, naciśnij i zwolnij sprężynę, a następnie wysuń kartę SIM.

### Wymowanie karty pamięci

Otwórz tylną pokrywę, wyjmij baterię i wysuń kartę pamięci.

### Włączanie telefonu

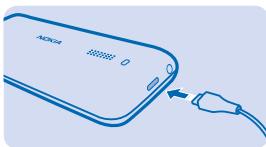
Naciśnij i przytrzymaj klawisz zasilania.

## Ładowanie baterii

Bateria została częściowo naładowana fabrycznie, ale przed pierwszym użyciem telefonu konieczne może być jej ponowne naładowanie.

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.

2. Podłącz ładowarkę do telefonu. Po zakończeniu odłącz ładowarkę od telefonu, a potem od gniazdka sieci elektrycznej.



Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć nawet 20 minut, zanim na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ładowania.

**★ Wskazówka:** Z ładowania przez złącze USB można skorzystać, gdy nie ma dostępnego gniazdka sieci elektrycznej. Podczas ładowania urządzenia można przesyłać dane. Efektywność ładowania przez złącze USB bywa bardzo różna, a rozpoczęcie ładowania oraz działania urządzenia może nastąpić po dłuższym czasie.

Upewnij się, że komputer jest włączony.

## Blokowanie i odblokowywanie klawiszy

Aby uniknąć przypadkowego naciśnięcia klawiszy, korzystaj z blokady klawiatury.


1. Szybko naciśnij .



2. Wybierz **Zablok..**



### Odblokowywanie klawiatury

Naciśnij  i wybierz **Odbl..**

# Podstawowe informacje

Dowiedz się, jak najlepiej wykorzystać swój nowy telefon.

## Wybór karty SIM, która ma być używana

Jeśli masz telefon z dwiema kartami SIM, możesz wybrać, której z nich chcesz użyć.

1. Wybierz **Menu > Ustawienia > Ustawien. Dual SIM**.
2. Aby wybrać kartę, której chcesz używać do obsługi połączeń, wybierz **Domyślna karta SIM dla połączeń** i kartę SIM.
3. Aby wybrać kartę, której chcesz używać do obsługi wiadomości, wybierz **Domyślna karta SIM dla wiadomości** i kartę SIM.

## Poznaj swój telefon

Poznaj swój telefon, naciskając klawisz.

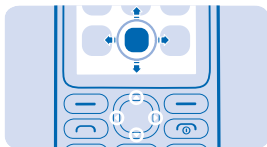
### Wyświetlanie aplikacji i funkcji telefonu

Naciśnij **Menu**.



### Przechodzenie do aplikacji lub funkcji

Naciśnij klawisz przewijania w górę, w dół, w lewo lub w prawo.



### Otwieranie aplikacji lub wybieranie funkcji

Naciśnij **Wybierz**.





## Powrót do poprzedniego widoku

Naciśnij **Wróć**.



## Powrót do ekranu głównego

Naciśnij .



## Włączanie latarki

Na ekranie głównym szybko naciśnij dwa razy klawisz przewijania w górę.



Aby wyłączyć latarkę, naciśnij jeden raz klawisz w górę.

Nie świeć innym osobom latarką prosto w oczy.

## Regulacja głośności

Nie słyszysz dzwonka telefonu w hałaśliwym otoczeniu lub jest on za głośny? Możesz zmienić głośność według swoich potrzeb.

Aby zmienić poziom głośności podczas połączenia lub w trakcie słuchania radia, przewiń w lewo lub w prawo.



## Zmiana tapety

Możesz dowolnie zmieniać tło ekranu głównego.

1. Wybierz **Menu > Ustawienia > Ustawienia wyświetlania > Tapeta**.
2. Wybierz tapetę.

## Ustawianie dźwięku dzwonka

Ustaw dźwięk dzwonka w swoim telefonie. Możesz ustawić inny dźwięk dzwonka dla każdej karty SIM.

1. Wybierz **Menu > Ustawienia > Ustawienia dźwięków**.
2. Wybierz **Dźwięk dzwonka**. W razie potrzeby wybierz kartę SIM.
3. Wybierz dźwięk dzwonka, a następnie **OK**.

## Wpisywanie tekstu

Pisanie za pomocą klawiatury jest łatwe i przyjemne.

Naciskaj odpowiedni klawisz, aż pojawi się żądana litera.

### Wpisywanie znaku spacji

Naciśnij **0**.

### Wpisywanie znaku specjalnego lub znaku interpunkcyjnego

Naciśnij **\***.

### Zmiana wielkości liter

Naciśnij kilka razy **#**.

### Wprowadzanie cyfr

Naciśnij i przytrzymaj klawisz numeryczny.

## Korzystanie z funkcji przewidywania tekstu

Aby przyspieszyć pisanie, telefon może zgadywać, co zaczynasz pisać. Przewidywanie tekstu opiera się na wbudowanym słowniku. Ta funkcja nie jest dostępna we wszystkich językach.

1. Wybierz **Opcje > Słownik** oraz język.
2. Zaczynj pisać słowo. Kiedy zostanie wyświetlone odpowiednie słowo, naciśnij **0**.

### Zmiana słowa

Naciśnij **\*** kilka razy, aż pojawi się odpowiednie słowo.

### Dodawanie nowego słowa do słownika

Jeżeli danego słowa nie ma w słowniku, napisz je, naciśnij kilka razy **\***, aby pominąć niechciane słowa, wybierz **Literuj**, a następnie wpisz swoje słowo.

### Przełączanie między przewidywaniem tekstu a metodą tradycyjną

Naciśnij kilka razy **#**.

### Wyłączenie przewidywania tekstu

Wybierz **Opcje > Słownik > Bez słownika**.

# Kontakty i wiadomości

Za pomocą telefonu możesz kontaktować się ze znajomymi i rodziną.

## Nawiązywanie połączenia

Dowiedz się, jak nawiązywać połączenia przy użyciu nowego telefonu.

1. Wpisz numer telefonu.

Aby wprowadzić znak + stosowany w połączeniach międzynarodowych, dwukrotnie naciśnij \*.

2. Naciśnij . Jeśli zostanie wyświetlony monit, wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.

3. Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

## Odbieranie połączeń

Naciśnij .

## Zapisywanie nazwy i numeru telefonu

Zapisuj i porządkuj numery telefonów swoich znajomych. Możesz też wzbogacić listę kontaktów, dodając do nich różne dźwięki dzwonka.

1. Wybierz **Menu > Kontakty > Dodaj kontakt**.

2. Wybierz lokalizację, w której ma zostać zapisany kontakt.

3. Wpisz nazwę i numer telefonu.

 **Wskazówka:** Aby zapisać numer telefonu w aplikacji Zadzwoni, wpisz numer telefonu i wybierz **Opcje > Zapisz**.

## Wysyłanie i odbieranie wiadomości

Dzięki wiadomościom SMS możesz pozostać w kontakcie z rodziną i znajomymi.

1. Wybierz **Menu > Wiadomości**.

2. Wybierz **Wpisz tekst wiadomości**.

3. Wpisz treść wiadomości.

 **Wskazówka:** Aby wstawić znak specjalny, na przykład buźkę lub symbol, wybierz **Opcje > Opcje wstawiania**.

4. Wybierz **Opcje >** . Jeśli zostanie wyświetlony monit, wybierz kartę SIM, której chcesz użyć. Wpisz numer telefonu lub **Szukaj** i odbiorcę z listy kontaktów.

 **Wskazówka:** Możesz także wysłać wiadomość, naciskając .

Wiadomości SMS można wysłać nawet po przekroczeniu dozwolonej liczby znaków pojedynczej wiadomości. Dłuższe wiadomości zostaną wysłane w postaci dwóch lub więcej wiadomości. Za każdą z nich usługodawca może naliczyć odpowiednią opłatę. Znaki akcentowane, symbole oraz litery charakterystyczne dla języka polskiego (ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż) zajmują więcej miejsca, ograniczając tym samym liczbę znaków, z których może się składać pojedyncza wiadomość.

## Czytanie wiadomości

Na ekranie blokady wybierz **Odczyt**.



**Wskazówka:** Aby później przeczytać wiadomość, wybierz **Menu > Wiadomości > Skrzyn. odbiorcza.**

# Rozrywka

Masz wolną chwilę i ochotę na rozrywkę? Dowiedz się, jak słuchać muzyki lub radia w telefonie.

## Słuchanie muzyki

Odtwarzacz muzyki umożliwia słuchanie plików muzycznych zapisanych w formacie MP3. Aby odtwarzać pliki muzyczne, musisz je zapisać na karcie pamięci.

1. Wybierz **Menu > Muzyka > Odtwarzacz muzyki**.
2. Wybierz **Opcje > Wszystkie utwory**.
3. Wybierz utwór.

## Słuchanie radia

Słuchaj ulubionych stacji radiowych, kiedy jesteś w drodze.

Aby posłuchać radia, należy podłączyć do urządzenia kompatybilny zestaw słuchawkowy. Zestaw słuchawkowy pełni funkcję anteny.

1. Podłącz zestaw słuchawkowy, a następnie wybierz **Menu > Radio**.
2. Aby przejść do poprzedniego lub następnego kanału, przewiń do dołu lub do góry.
3. Aby wyłączyć radio, wybierz **Stop**.

## Odtwarzanie wideo

Oglądaj ulubione filmy, gdziekolwiek jesteś.

1. Wybierz **Menu > Wideo**.
2. Wybierz wideo, które chcesz odtworzyć.

Nie wszystkie formaty plików wideo są obsługiwane.

### Wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania

Naciśnij klawisz przewijania i wybierz **Pauza** lub **Odtw..**

### Przewijanie do przodu lub do tyłu

Naciśnij i przytrzymaj klawisz przewijania do dołu lub do góry.

# Biuro

Dowiedz się, jak zorganizować swój czas za pomocą budzika.

## Ustawianie alarmu

Używaj telefonu jako budzika.

1. Wybierz **Menu** > **Zegar** > **Ustaw alarmy**.
2. Wybierz alarm.

 **Wskazówka:** Możesz ustawić maksymalnie 5 różnych alarmów.

3. Aby ustawić godzinę, przewijaj w górę lub w dół. Aby ustawić minuty, przewiń w prawo, a następnie w górę lub w dół.
4. Wybierz **OK**.

## Dodawanie przypomnienia w kalendarzu

Nie chcesz zapomnieć o ważnym wydarzeniu? Dodaj je do kalendarza.

1. Wybierz **Menu** > **Dodatki** > **Kalendarz**.
2. Wybierz datę i **Opcje** > **Dodaj przypomn..**
3. Edytuj tekst przypomnienia i wybierz **OK**.
4. Jeśli chcesz, aby przypomnienie miało formę alarmu, wybierz **Włącz alarm**, a następnie ustaw godzinę alarmu. W przeciwnym razie wybierz **Bez alarmu**.

### Usuwanie pozycji kalendarza

Przejdź do daty pozycji i wybierz ją. Następnie wybierz **Widok bież. dnia**, przypomnienie, które chcesz usunąć, i **Opcje** > **Usuń**.

## Zmiana daty i godziny

Zegar telefonu możesz ustawić ręcznie.

1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia** > **Ustawienia czasu**.
2. Aby ustawić godzinę, wybierz **Zegar** > **Nastaw zegar**, ustaw godzinę za pomocą klawisza przewijania, a następnie wybierz **OK**.
3. Aby ustawić datę, wybierz **Ustawienie daty**, ustaw datę za pomocą klawisza przewijania, a następnie wybierz **OK**.

# Zarządzanie telefonem

Dowiedz się, jak zarządzać danymi osobowymi w telefonie i jak udostępniać materiały przez USB i Bluetooth.

## Udostępnianie materiałów za pomocą aplikacji Szybkie udostępnianie

Łatwo udostępniaj materiały, np. kontakty, rodzinie i znajomym. Wystarczy przysunąć telefon blisko innego telefonu, aby rozpocząć przesyłanie za pomocą aplikacji Bluetooth.

1. Włącz Bluetooth w telefonie odbierającym, a następnie upewnij się, że jest on widoczny dla innych telefonów.
2. Wybierz na przykład kontakt. Naciśnij klawisz opcji i wybierz **Udostępnij** > **Szybkie udostępn.**
3. Przysuń telefon blisko innego telefonu.

Aplikacja Szybkie udostępnianie szuka najbliższego telefonu i wysyła do niego dany element.

W celu zabezpieczenia urządzenia przed wirusami lepiej je mieć w trybie ukrytym. Nie należy akceptować żądań połączeń Bluetooth od nieznanymi użytkowników. Funkcję Bluetooth można także wyłączyć, kiedy nie jest używana.

## Kopiowanie materiałów między telefonem a komputerem

Możesz kopiować między komputerem a telefonem zdjęcia, pliki wideo, muzykę i inne materiały (zapisane na karcie pamięci).

Aby skopiować dane z pamięci telefonu, w telefonie musi znajdować się karta pamięci.

1. Podłącz telefon do komputera za pomocą kompatybilnego kabla USB.
2. Wybierz **Pamięć masowa**.
3. Na komputerze otwórz menedżera plików, np. program Windows Explorer, i wyszukaj telefon. Możesz zobaczyć materiały zapisane na karcie pamięci.
4. Przeciągaj i upuszczaj elementy między komputerem a telefonem.

## Usuwanie prywatnej zawartości z telefonu

Jeśli chcesz pozbyć się starego telefonu lub oddać go do recyklingu, np. po zakupie nowego, zobacz, jak usunąć z niego informacje i zawartość osobistą.

Podczas usuwania prywatnej zawartości z telefonu, sprawdź, czy usuwasz ją z pamięci telefonu czy z karty SIM.

1. Aby usunąć wiadomości, wybierz **Menu** > **Wiadomości** > **Usuń wybrane wiadomości**.
2. Przejdź do folderu, który chcesz opróżnić, a następnie wybierz **Wszystkie** lub **Wszyst. przeczyt.** Aby usunąć wszystkie wiadomości z telefonu, opróżnij wszystkie foldery osobno.
3. Aby usunąć kontakty, wybierz **Menu** > **Kontakty** > **Usuń** > **Usuń wszystko** i lokalizację.
4. Aby usunąć informacje o połączeniach, wybierz **Menu** > **Spis połączeń** > **Usuń listy ost. połączeń** > **Wszystkie**.
5. Sprawdź, czy cała osobista zawartość została usunięta.

Materiały i informacje przechowywane na karcie pamięci nie zostaną usunięte.

## Usuń całą zawartość telefonu i przywróć ustawienia fabryczne

Aby zresetować telefon do ustawień fabrycznych i usunąć wszystkie dane osobiste, na ekranie głównym wpisz **\*#7370#**.

## Kody dostępu

Czy zastanawiasz się czasem, do czego służą różne kody w Twoim telefonie?

---

### Kod PIN lub PIN2

(4–8 cyfr)

Chronią one Twoją kartę SIM przed nieupoważnionym użyciem. Są także wymagane, aby uzyskać dostęp do niektórych funkcji.

Możesz ustawić swój telefon tak, aby żądał wprowadzenia kodu PIN po włączeniu.

Jeżeli nie pamiętasz kodów lub nie zostały one dostarczone z kartą, skontaktuj się z usługodawcą sieciowym.

Jeśli trzy razy z rzędu wprowadzony kod będzie niepoprawny, trzeba będzie go odblokować za pomocą kodu PUK lub PUK2.

---

### Kod PUK lub PUK2

Te kody są wymagane do odblokowania kodu PIN lub PIN2.

Jeżeli nie został on dostarczony z kartą SIM, skontaktuj się z usługodawcą sieciowym.

---

### Kod zabezpieczający (kod blokady, hasło)

W ten sposób telefon jest chroniony przed nieupoważnionym użyciem.

Telefon można skonfigurować tak, aby pojawiał się monit o podanie określonego kodu blokady. Domyślny kod blokady to 12345.

Nie ujawniaj tego kodu nikomu i przechowuj go w bezpiecznym miejscu (innym niż telefon).

Jeśli nie pamiętasz kodu, a Twój telefon jest zablokowany, należy oddać go do serwisu. Za odblokowanie może zostać naliczona dodatkowa opłata. Odblokowanie może również spowodować usunięcie wszystkich osobistych danych zapisanych w telefonie.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym punktem obsługi klientów lub sprzedawcą telefonu.

---



---

IMEI

Służy on do identyfikacji telefonów w sieci komórkowej. Konieczne może być również podanie numeru w punkcie obsługi klientów.

Aby wyświetlić numer IMEI, wybierz **\*#06#**.

---

# Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa

## Usługi sieciowe i koszty

Twoje urządzenie jest dopuszczone do użytku w sieciach GSM 900, 1800 MHz. Potrzebny jest abonament u usługodawcy. Konieczna może być także subskrypcja niektórych funkcji.

## Połączenia z numerem alarmowym

1. Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
2. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej.

Być może trzeba będzie również wykonać następujące czynności:

- Włożyć kartę SIM, jeśli jest obsługiwana przez Twoje urządzenie.
- Wyłączyć ograniczenia połączeń w urządzeniu, takie jak zakaz połączeń, wybieranie ustalone czy zamknięta grupa użytkowników.
- Odblokować klawisze urządzenia, jeśli są zablokowane.

3. Naciśnąć kilkakrotnie klawisz zakończenia, aż pojawi się ekran główny.
4. Wprowadzić obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery połączeń alarmowych mogą być różne w różnych krajach.
5. Naciśnij klawisz połączenia.
6. Podaj jak najdokładniej potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia wyświetlany jest monit o utworzenie konta Nokia. Aby podczas konfigurowania konta nawiązać połączenie awaryjne, naciśnij klawisz połączeń.

**!** **Ważne:** Jeśli Twój telefon obsługuje połączenia internetowe, uaktywnij zarówno połączenia przez sieć komórkową, jak i internetowe. Telefon może próbować nawiązywać połączenia alarmowe za pośrednictwem zarówno sieci komórkowej, jak i usługi połączeń internetowych. Nie ma jednak gwarancji, że połączenie będzie można nawiązać w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, takich jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się polegać wyłącznie na telefonie bezprzewodowym.

## Dbaj o swoje urządzenie

Urządzeniem, baterią, ładowarką i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zapewnieniu prawidłowego działania urządzenia.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecz i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia wyjmij baterię i pozostaw urządzenie do wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapylnych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub baterię.
- Nie przechowuj urządzenia w niskich temperaturach. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie.
- Nie otwieraj urządzenia w sposób inny od przedstawionego w podręczniku użytkownika.
- Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych.
- Nie upuszczaj i nie uderzaj urządzenia ani baterii oraz nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić.
- Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki.
- Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić prawidłowe działanie.
- W celu uzyskania jak najlepszej jakości działania co pewien czas wyłączaj urządzenie i wyjmuj baterię.
- Trzymaj urządzenie z dala od magnesów i innych źródeł pola magnetycznego.
- Aby zabezpieczyć ważne dane, przechowuj je w co najmniej dwóch osobnych miejscach, takich jak urządzenie, karta pamięci lub komputer, albo je zapisuj.



Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zaśmiecaniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Wszystkie zastosowane w urządzeniu materiały można odzyskiwać w postaci surowców lub energii. Informacje na temat recyklingu produktów firmy Nokia można znaleźć na stronie [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

### Przekreślony symbol pojemnika na śmieci



Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektryczne, elektroniczne i baterie muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Nie należy pozbywać się tych produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, tylko oddać je do recyklingu. Informacje na temat najbliższego punktu zbierania urządzeń do recyklingu można uzyskać od lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami oraz w witrynie [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Więcej informacji na temat ekologicznych cech swojego urządzenia znajdziesz pod adresem [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Informacje dotyczące baterii i ładowarki

Używaj urządzenia wyłącznie z oryginalną baterią BL-5C przeznaczoną do wielokrotnego ładowania.

Urządzenie należy ładować przy użyciu ładowarki AC-18. Typ złącza ładowarki może się różnić.

Microsoft Mobile może udostępnić dodatkowe modele baterii lub ładowarek dla tego urządzenia.

### Bezpieczne korzystanie z baterii i ładowarki

Przed każdym wycięciem baterii należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od ładowarki. Aby odłączyć ładowarkę lub inne akcesorium, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samodzielnie.

Aby zachować żywotność baterii, staraj się ją zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać.

Do przypadkowego zwarcia może dojść wtedy, gdy metalowy przedmiot dotknie metalowych pasków na baterii. Może to spowodować uszkodzenie baterii lub przedmiotu.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Stosuj się do obowiązujących przepisów. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii nie wolno demontować, przecinać, zgniatać, zginać, przekłuwać ani uszkadzać w jakikolwiek inny sposób. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej. Nie wolno baterii modyfikować, wkładać do niej żadnych przedmiotów, zanurzać w wodzie lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą bądź innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz korzystanie z niezatwierdzonych do użytku lub niekompatybilnych baterii albo ładowarek może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować unieważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzeń uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do punktu serwisowego. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie ładuj urządzenia podczas burzy z piorunami.

## Małe dzieci

Twoje urządzenie i jego akcesoria to nie zabawki. Produkty te mogą zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

## Urządzenia medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego, w tym telefonu bezprzewodowego, może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu nienależycie zabezpieczonych urządzeń medycznych. Skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych.

## Wszczepione urządzenia medyczne

Minimalna odległość między urządzeniem medycznym a urządzeniem bezprzewodowym, zalecana przez producentów wszczepionych urządzeń medycznych w celu uniknięcia zakłóceń pracy urządzenia medycznego, wynosi 15,3 cm (6 cali). Osoby z takimi urządzeniami powinny:

- Nosić urządzenie bezprzewodowe w taki sposób, żeby jego odległość od urządzenia medycznego była zawsze większa niż 15,3 centymetra (6 cali).
- Nie nosić bezprzewodowego urządzenia w kieszeni na piersi.
- Urządzenie bezprzewodowe trzymać przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała.
- Wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w przypadku podejrzenia, że doszło do zakłóceń.
- Stosować się do zaleceń producenta wszczepionego urządzenia medycznego.

Wątpliwości co do używania urządzenia bezprzewodowego i wszczepionego urządzenia medycznego należy rozstrzygnąć z lekarzem.

## Słuch

 **Ostrzeżenie:** W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy niektórych aparatów słuchowych.

## Ochrona urządzenia przed szkodliwymi materiałami

Urządzenie to może być narażone na działanie wirusów i innych szkodliwych materiałów. Stosuj następujące środki ostrożności:

- Zachowaj ostrożność podczas otwierania wiadomości. Mogą one zawierać destrukcyjne oprogramowanie lub w inny sposób być szkodliwe dla urządzenia lub komputera.
- Zachowaj ostrożność podczas akceptowania prób o połączenie, przeglądania stron internetowych lub pobierania zawartości. Nie należy przyjmować połączeń Bluetooth od nieznanych użytkowników.
- Usługi i aplikacje, które instalujesz i z których korzystasz, powinny pochodzić wyłącznie ze źródeł zaufanych i zapewniających odpowiednie bezpieczeństwo oraz ochronę.
- Zainstaluj w swoim urządzeniu i jakimkolwiek podłączonym do niego komputerze program antywirusowy i inne oprogramowanie zabezpieczające. Używaj jednocześnie tylko jednej aplikacji antywirusowej. Używanie większej ich liczby może pogorszyć działanie urządzenia lub komputera.
- Korzystając z zainstalowanych fabrycznie zakładek i łączy do witryn internetowych innych podmiotów, należy zachować ostrożność. Firma Microsoft Mobile nie promuje tych witryn ani nie ponosi za nie odpowiedzialności.

## Pojazdy

Sygnały radiowe mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych. Więcej na ten temat dowiesz się od producenta samochodu lub producenta wyposażenia.

Montaż urządzenia w pojeździe należy powierzać tylko wykwalifikowanym instalatorom. Niewłaściwa instalacja zagraża bezpieczeństwu i może unieważnić gwarancję na urządzenie. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W pobliżu urządzenia, jego części i akcesoriów nie wolno przechowywać ani przewozić łatwopalnych czy wybuchowych materiałów. Nie trzymaj swojego urządzenia lub akcesoriów w strefie wybuchu poduszki powietrznej.

## Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją

Wyłączaj urządzenie w obszarach, w których istnieje zagrożenie wybuchem, np. w pobliżu dystrybutorów paliwa. Iskrenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru, co w konsekwencji grozi obrażeniami ciała lub śmiercią. Przestrzegaj ograniczeń obowiązujących na stacjach benzynowych, w zakładach chemicznych oraz w rejonach prowadzenia prac wybuchowych. Miejsca zagrożone wybuchem mogą nie być wyraźnie oznakowane. Do takich należą zazwyczaj miejsca, w których zalecane jest wyłączenie silnika samochodu, pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz magazyny, w których powietrze zawiera chemikalia lub różnego rodzaju pyłki. W przypadku pojazdów napędzanych ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) skontaktuj się z ich producentami, aby uzyskać informacje, czy to urządzenie może być bezpiecznie używane w ich pobliżu.

## Informacje o certyfikatach (SAR)

To mobilne urządzenie spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

Informacje na temat certyfikatów SAR można znaleźć w drukowanej wersji podręcznika użytkownika lub na stronie [www.nokia.com/sar](http://www.nokia.com/sar).

## Prawa autorskie i inne informacje

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

# CE 0168

Niniejszym spółka Microsoft Mobile Oy oświadcza, że produkt RM-1035 spełnia główne wymogi oraz inne odpowiednie warunki dyrektywy 1999/5/WE. Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

Dostępność niektórych produktów, funkcji, aplikacji i usług może się różnić w zależności od regionu. Microsoft Mobile może według własnego uznania zmienić, poprawić lub wycofać dowolną ze swoich usług w całości lub w części. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do sprzedawcy lub usługodawcy. To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Firma Microsoft Mobile zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

W maksymalnym dopuszczalnym przez obowiązujące prawo zakresie firma Microsoft Mobile ani żaden z jej licencjodawców w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Powielanie, przekazywanie lub dystrybucja kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Microsoft Mobile są zabronione. Firma Microsoft Mobile promuje politykę ciągłego rozwoju. Firma Microsoft Mobile zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

Microsoft Mobile nie składa żadnych zapewnień, nie oferuje gwarancji ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do funkcjonalności, zawartości ani obsługi użytkowników aplikacji innych podmiotów, udostępnionych wraz z urządzeniem. Użycie aplikacji oznacza przyjęcie przez użytkownika do wiadomości, że dana aplikacja jest udostępniana bez żadnych gwarancji.

Dostępność niektórych produktów, usług i funkcji może się różnić w zależności od regionu. Więcej informacji, w tym także dotyczących dostępności opcji językowych, można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Wszelkie prawa zastrzeżone. Nokia jest znakiem towarowym firmy Nokia Corporation. Produkty/ nazwy innych firm mogą być ich znakami towarowymi.

Znak słowny i logo Bluetooth są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc., a korzystanie z tych znaków przez firmę Microsoft Mobile podlega licencji.

Ten produkt podlega licencji MPEG-4 Visual Patent Portfolio, która upoważnia do (i) korzystania z niego w prywatnych i niekomercyjnych celach w związku z informacjami zakodowanymi zgodnie ze standardem MPEG-4 przez konsumenta w toku jego działań o charakterze prywatnym i niekomercyjnym oraz do (ii) używania go w związku z nagraniami wideo w formacie MPEG-4, dostarczonymi przez licencjonowanego dostawcę takich nagrań. W odniesieniu do innych zastosowań licencja nie jest udzielana

i nie można jej domniemywać. Dodatkowe informacje, w tym informacje dotyczące zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i komercyjnych, można otrzymać od firmy MPEG LA, LLC. Zob. [www.mpegla.com](http://www.mpegla.com).